

Oversettelse av navn på kjøttdele, fra Norsk til Engelsk

Norsk:

Lam lårstek u/ben
Lam lårstek m/ben
Lam rulleskinn
Lam rullesortering
Lam lår m/knoke og mørbrad
Lam lår m/knoke, u/mørbrad
Lam forpart
Lam bryst m/nakke
Lam fårikålkjøtt
Lam bog m/knoke
Lam sadel (m/ben)
Lam side m/ben og slagside
Lam pinnekjøtt
Lammekoteletter

Storfe

Rundstek
Indrefilet
Ytrefilet (med fettlokk)
Entrecote (hel)
Mørbrad (hel)
Flatbiff
Bogstek
Høyrygg
Slagsiden, bakre del mot låret
T-benstek
Ribbe

Svin

Ytrefilet (med fettlokk)
Indrefilet
Flatbiff
Skinkestek u/ben
Skinkestek m/svor u/ben
Svinestek m/svor
Familieribbe
Tynnribbe
Buklist
Skinke
Mørbrad (hel)
Svine kam, u/svor
Svinenakke (u/ben)
Svinekoteletter

Engelsk:

Lamb leg, boneless
Lamb leg, bone in
Lamb breast side
Lamb manufacturing meat, for meat roll
Lamb leg with shank and sirloin
Lamb leg with shank and sirloin off
Lamb forquarter
Lamb breast with neck
Lamb stew
Lamb clod (shoulder)
Lamb hind saddle (rack of lamb)
Lamb breast and skirt, bone in
Lamb dry cured side
Lamb chops, cutlet

Beef roast of knuckle/ rump steak
Tenderloin
Striploin (with fatcover)
Ribsteak, rib-eye steak, fillet steak
Top sirloin (butt)
Inside round
Shoulder clod roast
Chuck roll
Flank steak
T-bone
Rib

Striploin (with fatcover)
Tenderloin
Inside round
Ham, boneless
Ham with skin, boneless
Shoulder with skin, boneless
Pork rib with loin, (chine bone removed, skin on)
Pork belly, bone in
Pork skirt
Pork leg (ham) with shank
Pork loinback
Pork loin, defatted
Shoulder butt, (boneless)
Pork rib chop

Nakkekoteletter
Sommerkoteletter
Knoker
Syltelabber

Kylling

Kyllingfilet
Kyllingbryst
Kyllinglår
Kyllingvinger

Kalkun

Kalkunfilet
Kalkunlår
Kalkun innmat

Reinsdyr

Lårstek u/ben
Lårstek m/ben
Indrefilet
Ytrefilet
Biff
Finnbiff
Småkjøtt
Lår m/knoke, u/mørbrad
Lår m/knoke og mørbrad
Koteletter
Sadel (m/ben)

Farseprodukter

Sorteringskjøtt (14%)
Kjøttdeig
Karbonadedeig
Medisterdeig
Kjøttkaker
Grillpølser
Kjøttpølser
Medisterpølser
Wienerpølser

Kjøttpålegg

Leverpostei
Rull
Kokt skinke
Servalat
Salami

Pork loin chop
Smoked pork chops
Pork leg hocks
Pork trotters

Chicken

Chicken filet
Chicken breast
Chicken thigh and drumstick
Chicken wings

Turkey

Turkey filet
Turkey thigh and drumstick
Giblets

Reindeer

Reindeer leg, boneless
Reindeer leg, bone in
Reindeer tenderloin
Reindeer loin
Reindeer inside round
Reindeer stew
Reindeer manufacturing meat
Reindeer leg with shank and sirloin off
Reindeer long leg style
Reindeer loin chops
Reindeer saddle (dobbel loin)

Meat products

Manufacturing meat (86% fat free)
Meat ground, minced beef
Ground beef
Ground pork
Meatrissoles
Hot dogs
Beef sausage
Pork sausage
Frankfurter/Vienna sausages

Cold cuts

Liverpaste
Roll (beef/mutton)
Boiled ham
Bologni
Salami

Fårepølse
Bayonneskinke
Innmat
Eggeplomme
Eggehvite
Eggeskall
Hardkokt egg
Bløtkokt egg
Omelett
Eggerøre
Posjert egg
Marengs

Mutton sausage
Smoked picnic shoulder
Variety Meats
Eggyolk
Eggwhite
Eggshell
Hardboiled egg
Softboiled egg
Omelet
Scrambled eggs
Poached egg
Meringue